## MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA

## DIRECCIÓN ZONAL DE PESCA REGIÓN DE LOS LAGOS

INFORME TÉCNICO (DZP/LAGOS) Nº 25-2019 CESIÓN MDS REGIÓN DE LOS LAGOS ARTESANAL (CB B)- INDUSTRIAL (GRIMAR)



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE MERLUZA DEL SUR REGIÓN DE LOS LAGOS CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA.

R. EX. Nº 043

PUERTO MONTT, 2 6 AGO. 2019

**VISTO**: Lo solicitado por el representante titular del Consejo de Administración del Área Calbuco B, Región de Los Lagos, sometida al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur en la Región de Los Lagos y por el armador industrial GRIMAR S.A., C.I. DZP Nº 1389-2019 y lo informado por la Dirección Zonal de Pesca de la Región de Los Lagos mediante Informe Técnico (DZP/LAGOS) Nº 25-2019, de fecha 23 de agosto de 2019; lo dispuesto en el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las Leyes Nº 19.880, Nº 20.560, Nº 20.632 y Nº 20.657; los Decretos Exentos Nº 846 de 2011 y Nº 544 de 2018, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; Resoluciones Exentas Nº 2225 de 2013, Nº 04 de 2019 y Nº 2159 de 2019, todas de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

## CONSIDERANDO:

1.- Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción (RAE) podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

2.-Que mediante Decreto Exento Nº 846 de 2011, modificado mediante Decreto Exento Nº 544 de 2018, ambos del actual Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, se estableció el Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur de la Región de Los Lagos, por áreas.

3.- Que el Consejo de Administración del Ārea Calbuco B, Región de Los Lagos, a través de su representante titular, ha solicitado acogerse al artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura, manifestando su voluntad de ceder 55 toneladas del mencionado recurso correspondiente a la distribución contenida en la Resolución Exenta Nº 04 de 2019, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones.

4.- Que la cesión se efectúa en favor del armador industrial GRIMAR S.A., titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería norte exterior del recurso Merluza del sur, comprendida entre los paralelos 41°28,6′ L.S. al 47°00′ L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2225 de 2013 de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

H

5.- Que la Dirección Zonal de Pesca Región de Los Lagos de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura ha informado favorablemente la solicitud, por cuanto cumple con los requisitos establecidos en el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

6.- Que mediante Resolución Exenta Nº 2159 de 2019, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, se delegó en el Director Zonal de Pesca de la Región de Los Lagos, la facultad de tramitar y firmar las Resoluciones, relativas a solicitudes de cesión de titulares de asignaciones RAE previstas en el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

## RESUELVO:

1.- Autorizase la cesión de **55 toneladas de Merluza del sur** provenientes del Ārea Calbuco B, sometidas al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur por Āreas, Región de Los Lagos, mediante Decreto Exento N° 846 de 2011, modificado mediante Decreto Exento N° 544 de 2018, ambos del actual Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

2.- La cesión se efectúa en favor del armador industrial GRIMAR S.A., R.U.T. Nº 96.962.720-5, domiciliado en José María Caro Nº 300, Puerto Chacabuco, comuna de Puerto Aysén, Región de Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo, Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el mencionado recurso hidrobiológico en la unidad de pesquería comprendida entre los paralelos 41°28,6′ L.S. al 47°00′ L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2225 de 2013, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones.

3.- Descuéntese **55 toneladas de Merluza del sur,** distribuidos a Área Calbuco B, de la cuota autorizada mediante Resolución Exenta Nº 04 de 2019, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones.

4.- Increméntese en **55 toneladas** la cuota de Merluza del sur correspondiente a GRIMAR S.A., para el presente año calendario en la unidad de pesquería norte exterior del recurso Merluza del sur, en el área marítima comprendida entre los paralelos 41°28,6′ L.S. al 47°00′ L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2225 de 2013, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones.

5.- El cesionario deberá informar previamente al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura el inicio de operaciones pesqueras extractivas efectuadas con cargo a las toneladas autorizadas en la presente resolución.

6.- Para efectos de la distribución anual de la fracción artesanal de Merluza del sur de la Región de Los Lagos, sometida al Régimen Artesanal de Extracción por áreas, las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la cesión autorizada se imputarán al Ārea Calbuco B, Región de Los Lagos.

7.- Los desembarques industriales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas

autorizadas por la cesión se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada al armador GRIMAR S.A., mediante Resolución Exenta Nº 2225 de 2013, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, y sus modificaciones.

8.- La nómina de los pescadores artesanales propiamente tales inscritos en el Registro Pesquero Artesanal, que participaron en el último zarpe de las embarcaciones de los cedentes, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es la siguiente:

AREA	EMBARCACIÓN			TRIPULACIÓN		
	NOMBRE	CAPITANIA	MATRÍCULA	NOMBRE	RUT	RPA
CALBUCO B	VALESKA III (965908)	РМО	3444	MARCELO HERRERA HERNANDEZ	11.715.619-2	31459
				MANUEL URIBE CHAVEZ	12.758.938-0	31541
	MARIA ELENA (966085)	РМО	6227	JOSE PAILAPICHUN PAILAPAN	6.425.384-0	50011
				JOSE VELASQUEZ MANSILLA	12.147.873-0	31952
	HALCON DE ORO II (967494)	СВ	4918	DIEGO AGUILANTE CHICUY	18.477.415-1	973592
				JOSE AGUILANTE CARIÑANCO	10.944.830-3	31173
				ROCIEL AGUILANTE CHICUY	17.817.662-5	218246
	DON ALEXANDER (966598)	СВ	4854	CRISTIAN OYARZO VIVAR	11.928.421-K	73308
	MARCO ANTONIO III (962677)	СВ	4611	JOSE GONZALEZ MONTIEL	11.440.834-4	31506
				VICTOR MANSILLA MIRANDA	11.309.797-3	31536
	CALIPSO VII (966704)	СВ	4856	VICTOR MANSILLA MIRANDA	11.309.797-3	31536
	HURACAN II (966900)	СВ	3569	ALEX VARGAS MANSILLA	15.287.257-7	31862
	SUEÑO REAL II (960369)	СВ	4503	JOSE BARRIENTOS SOTO	10.679.120-1	31508
	DELFIN III	СВ	4000	LUIS URIBE URIBE	11.309.786-8	31830
	(967068)	СВ	4893	FRANCISCO VARGAS MANSILLA	10.711.648-6	911599
	PERLA DEL PACIFICO (954328)	СВ	4358	VICTOR HERRERA HERNANDEZ	10.417.977-0	31809
	YOHANA II (965459)	СВ	4788 F	JOSE SOTO CONTRERAS	9.266.321-3	31592
				JOSE SOTO VARGAS	17.324.580-7	951369
	FENIX II (966013)	СВ	4823 F	LUIS URIBE BARRIENTOS	13.593.022-9	911027
				ALEX VARGAS MANSILLA	15.287.257-7	31862

Dependiendo del régimen contractual o laboral que rija la relación entre el armador y el patrón o tripulante, se deberá pagar la parte acordada en el respectivo contrato o la remuneración correspondiente, por el traspaso que se haya efectuado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 N inciso 5° de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

9.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente. En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del

M

procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.

10.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, y de lo dispuesto en la Ley General de Pesca y Acuicultura y en sus normas reglamentarias, los armadores pesqueros industriales deberán dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura.

11.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5°, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

12.- La presente resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Dirección Zonal de Pesca, Región de Los Lagos y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

13.- Transcríbase copia de la presente resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, a la División de Administración Pesquera y División Jurídica ambas de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE A TEXTO ÍNTEGRO EN EL SITIO DE DOMINIO ELECTRÓNICO DE LA SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA.

POR ORDEN DEL SR. SUBSECRETARIO DE PESCA Y ACUICULTURA

RAFAEL HERNANDEZ VIDAL

DIRECTOR ZONAL DE PESCA REGION DE LOS LAGOS

